

AMENDMENT

Bill 4

**AN ACT RESPECTING THE COMMUNICATION OF INFORMATION FOR THE
PURPOSE OF PROTECTING AGAINST INTIMATE PARTNER VIOLENCE
AND AMENDING VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS**

SECTION 5

Replace "set out in the regulation" in the first paragraph by "and within the time limits set out in the regulation".

*Adopted
13/2*

AMENDMENT

Bill 4

**AN ACT RESPECTING THE COMMUNICATION OF INFORMATION FOR THE
PURPOSE OF PROTECTING AGAINST INTIMATE PARTNER VIOLENCE
AND AMENDING VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS**

Replace by:

7. The Sûreté du Québec communicates to the body designated under the second paragraph, as soon as possible, the information necessary to enable the person at risk to make an informed decision regarding their relationship, to take the measures the person considers appropriate to ensure their safety or that of their child or to establish protection scenarios. If the Sûreté du Québec does not identify any necessary information, it so informs the body.

The minister responsible for the status of women designates the body on the recommendation of the Minister. When making the designation, the minister responsible for the status of women takes into account, in particular, the specific needs of the First Nations and the Inuit.

Adopté
PV

AMENDMENT

Bill 4

**AN ACT RESPECTING THE COMMUNICATION OF INFORMATION FOR THE
PURPOSE OF PROTECTING AGAINST INTIMATE PARTNER VIOLENCE
AND AMENDING VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS**

SECTION 8

In section 8:

1. Replace "meets with the person at risk to communicate that information orally or to inform the person" in the first paragraph by "communicates with the person at risk, as soon as possible and in a safe manner, to arrange a meeting. During the meeting, the designated person communicates the information orally or informs the person at risk".
2. Insert "who is not a member of a professional order" after "by the body" in the third paragraph.

*Adopted
BV*

AMENDMENT

Bill 4

**AN ACT RESPECTING THE COMMUNICATION OF INFORMATION FOR THE
PURPOSE OF PROTECTING AGAINST INTIMATE PARTNER VIOLENCE
AND AMENDING VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS**

SECTION 10

Insert ", moral support" after "assistance".

Adopted
BV

AMENDMENT

Bill 4

**AN ACT RESPECTING THE COMMUNICATION OF INFORMATION FOR THE
PURPOSE OF PROTECTING AGAINST INTIMATE PARTNER VIOLENCE
AND AMENDING VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS**

SECTION 34

Replace "on the date or dates fixed by the Government, which may vary according to the regions the Government determines" by "on (*insert the date that is eighteen months after the date of assent to this Act*) or on any earlier date or dates fixed by the Government".

*Adopted
20*

AMENDMENT

Bill 4

**AN ACT RESPECTING THE COMMUNICATION OF INFORMATION FOR THE
PURPOSE OF PROTECTING AGAINST INTIMATE PARTNER VIOLENCE
AND AMENDING VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS**

SECTION 32.1

Insert before section 33:

32.1. The Sûreté du Québec must, not later than one year after the date of coming into force of section 1 of this Act and every year after that, publish annually, on its website, a statistical report on the activities it carried out under this Act, according to the form and content determined by the Minister.

The designated body must also, not later than one year after the date of coming into force of section 1 of this Act and every year after that, send to the minister responsible for the status of women a statistical report on the activities it carried out under this Act, according to the form and content determined by that minister. The body may publish the report on its website.

*Adopté
BV*